



Embassy of the Kingdom of Belgium
in **Hanoi**

PRESS RELEASE

Belgium commits 25 million Euros of non-refundable ODA to support Vietnam in water management and urban development in response to climate change

Hanoi, 20th of June 2013 - the Governments of the Socialist Republic of Vietnam and the Kingdom of Belgium signed four specific agreements in the framework of the Programme "Integrated Water Management and Urban Development in relation to Climate Change".

The representatives of both Governments, Mr. Cao Viet Sinh, Vice-Minister of the Ministry of Planning and Investment and Mr. Bruno Angelet, Ambassador of the Kingdom of Belgium in Hanoi signed four specific agreements under the Programme "*Integrated Water Management and Urban development in relation to Climate Change*", with a total budget of 25 million Euros.

These projects will be implemented in the provinces of *Ninh Thuan, Binh Thuan* and *Ha Tinh*, and supported by a *Technical Support Unit* - based at the Ministry of Planning and Investment - that will ensure the overall coordination for the whole programme, while providing technical assistance to the provinces.

The objective of the overall programme is to enhance the resilience to climate change of the above mentioned provinces through strengthening their institutional capacities in integrated water resource management and urban development in relation to impacts of climate change.

In particular, it will complement the present climate change strategies and action plans developed by local authorities through linking existing and future insights into the water system and the climate variability on the one hand, with the urban strategic planning on the other hand.

Focus will be on in-depth studies based on the collection and analysis of available climate change data. In addition, in order to explore appropriate adaptation measures in the water sector in urban areas, the programme will support strategic pilot investments related to flooding control.

The programme also includes important capacity building and awareness raising components in order to inform and support all actors (local decision makers, citizens, local communities, private sector, etc) to adapt their mode of living to climate change.

It is anticipated that lessons-learned from this programme may also feed into the implementation of the Green Growth strategy that the Government of Vietnam approved last year.

These projects will have a duration of six years and will be implemented by the People's Committees of the three provinces and the Ministry of Planning and Investment.

For more information, please contact: coop.hanoi@diplobel.fed.be



Đại sứ quán Vương quốc Bỉ
tại Hà Nội

Thông cáo báo chí

Vương quốc Bỉ cam kết khoản viện trợ không hoàn lại 25 triệu ơ-rô hỗ trợ Việt Nam trong quản lý nguồn nước và phát triển đô thị nhằm ứng phó với biến đổi khí hậu

Hà Nội, ngày 20/06/2013 - Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Bỉ đã ký kết bốn Hiệp định cụ thể trong khuôn khổ chương trình “Quản lý nguồn nước tổng hợp và phát triển đô thị trong mối liên hệ với biến đổi khí hậu”.

Đại diện của hai Chính phủ, Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư Cao Viết Sinh và Đại sứ Vương quốc Bỉ tại Hà Nội Bruno Angelet đã ký kết Hiệp định cụ thể cho bốn dự án thuộc chương trình “Quản lý nguồn nước tổng hợp và phát triển đô thị trong mối liên hệ với biến đổi khí hậu” với tổng ngân sách là 25 triệu ơ-rô.

Ninh Thuận, Bình Thuận, Hà Tĩnh là các địa phương được tiếp nhận dự án. Bên cạnh đó, một Ban Hỗ trợ Kỹ thuật đặt tại Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ chịu trách nhiệm điều phối chung toàn bộ chương trình cũng như cung cấp các hỗ trợ kỹ thuật cần thiết cho ba tỉnh.

Thông qua chương trình hợp tác này, hai bên đặt mục tiêu nâng cao năng lực ứng phó với biến đổi khí hậu của các tỉnh Hà Tĩnh, Ninh Thuận, và Bình Thuận thông qua tăng cường năng lực thể chế công tác quản lý tổng hợp tài nguyên nước và phát triển đô thị tại ba địa phương, trong bối cảnh bị tác động của biến đổi khí hậu.

Chương trình dự kiến sẽ hỗ trợ các tỉnh bổ sung thêm vào Chiến lược ứng phó với biến đổi khí hậu và Chương trình hành động hiện tại của mình những thông tin và dữ liệu về hệ thống nguồn nước, tính biến đổi của khí hậu, cũng như phương pháp quy hoạch đô thị một cách chiến lược.

Chương trình sẽ tập trung thực hiện các nghiên cứu sâu trên cơ sở thu thập và phân tích các dữ liệu biến đổi khí hậu hiện tại. Ngoài ra, chương trình sẽ tài trợ một số hạng mục đầu tư thí điểm mang tính chiến lược liên quan tới kiểm soát ngập lụt, nhằm xem xét các biện pháp phù hợp về thích ứng trong lĩnh vực nguồn nước tại các khu vực đô thị.

Ngoài những nội dung trên, chương trình cũng triển khai hợp phần quan trọng về xây dựng năng lực và nâng cao nhận thức nhằm cung cấp thông tin và hỗ trợ các bên có liên quan (cấp ra quyết định, người dân, cộng đồng, khu vực tư nhân, v.v tại các tỉnh) để thích ứng lối sống của họ với biến đổi khí hậu.

Hai bên hy vọng rằng nhiều bài học kinh nghiệm thu được từ chương trình này có thể được vận dụng để triển khai thực hiện Chiến lược Tăng trưởng Xanh của Việt Nam đã được Chính phủ phê duyệt năm ngoái.

Thời gian thực hiện của các dự án nêu trên là sáu năm. Ủy ban Nhân dân các tỉnh Ninh Thuận, Bình Thuận, Hà Tĩnh và Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ chịu trách nhiệm thực hiện dự án.

Để biết thêm thông tin, xin mời liên hệ: coop.hanoi@diplobel.fed.be